

住



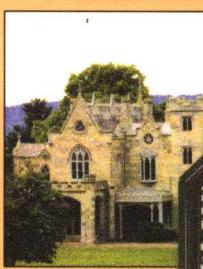
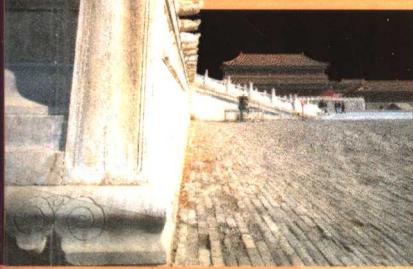
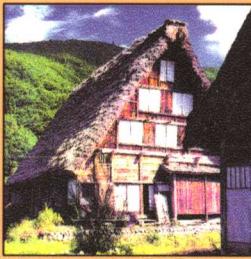
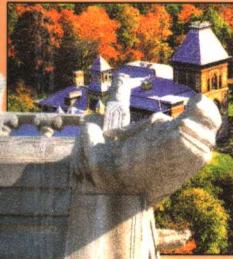
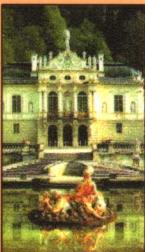
世界艺术瑰宝

一生不可不知道的 住宅建筑

Shijie Yishu Guibao

宅

唐 译/编著



建筑艺术是人类最古老的艺术之一，其最初形成甚至要比雕刻、绘画和音乐早。本书所精心收录住宅建筑，堪称不同地域不同历史时期以及不同风格流派的典范，作为造型艺术和视觉艺术，建筑具有巨大的、富个性化的形象作用于人的审美视觉。

建

YISHENGBUKEBUZHIDAODE
ZHUZHAIJIANZHU

中国戏剧出版社

筑

3051
4

一生不可不知道的

住宅建筑

中国戏剧出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

世界艺术瑰宝 / 唐译编著. —北京: 中国戏剧出版社

2006. 6

ISBN 7-104-02432-8

I. 世... II. 唐... III. 艺术 - 鉴赏 - 世界

IV. J051

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 060175 号

世界艺术瑰宝

责任编辑: 肖楠 王媛媛

责任出版: 冯志强

出版发行: 中国戏剧出版社

社址: 北京市海淀区紫竹院路116号嘉豪国际中心A座10层

邮政编码: 100097

电 话: 58930242 (发行部)

传 真: 58930242 (发行部)

电子邮箱: fxb@xj.sina.net (发行部)

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京通州富达印刷有限公司

开 本: 787mm × 960mm 1/16

印 张: 96

字 数: 600千字

版 次: 2006年9月 北京第1版第1次印刷

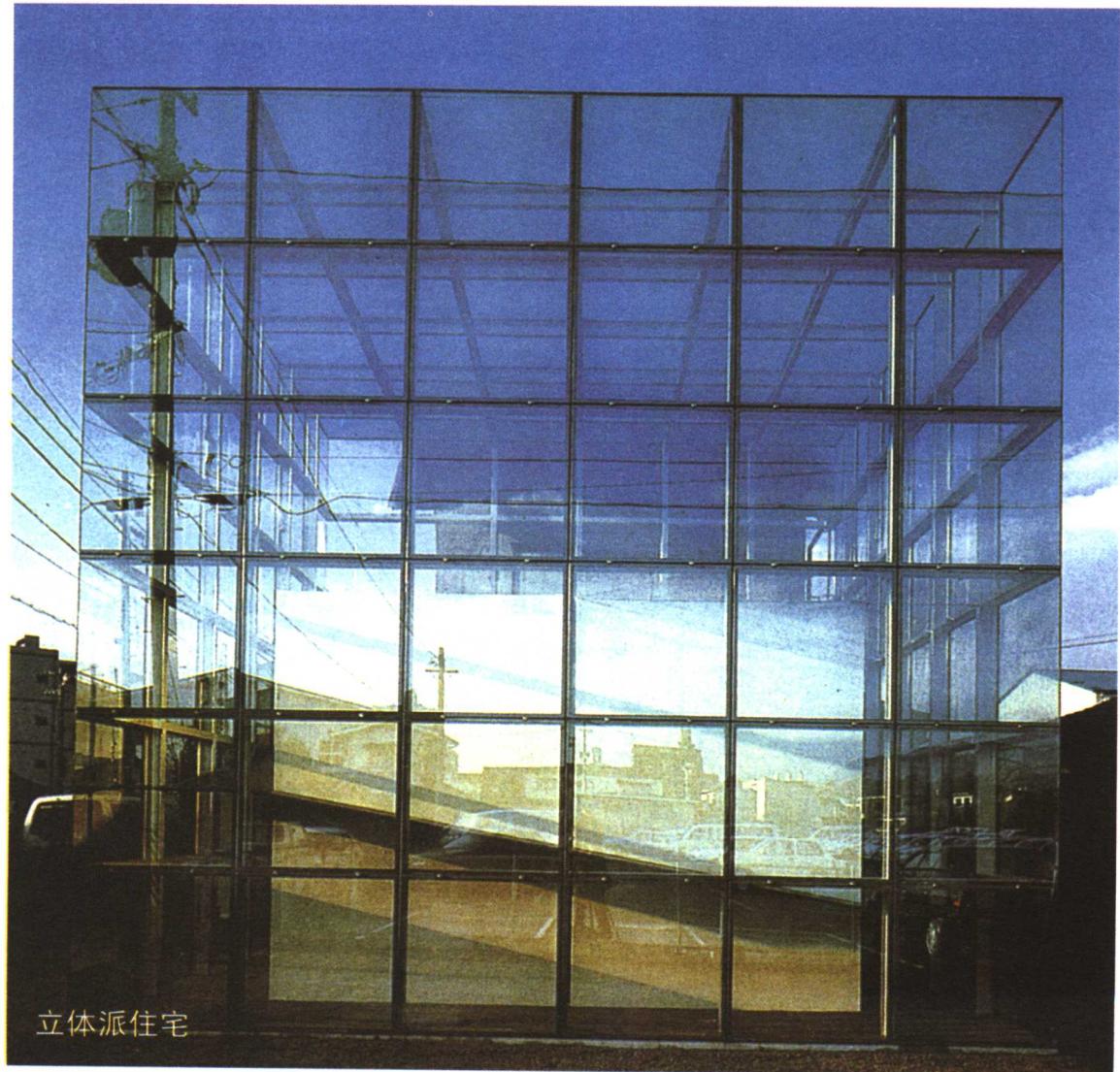
书 号: ISBN 7-104-02432-8/J•923

定 价: 348元 (全六册)

版权所有 违者必究

概述

建筑在拉丁文中的原意是“巨大的工艺”。可见，在人类早期，建筑已经与艺术有着相当密切的关系。如果一座建筑只具有实用价值，那么它只能是一件实用品，而不能称之为艺术。



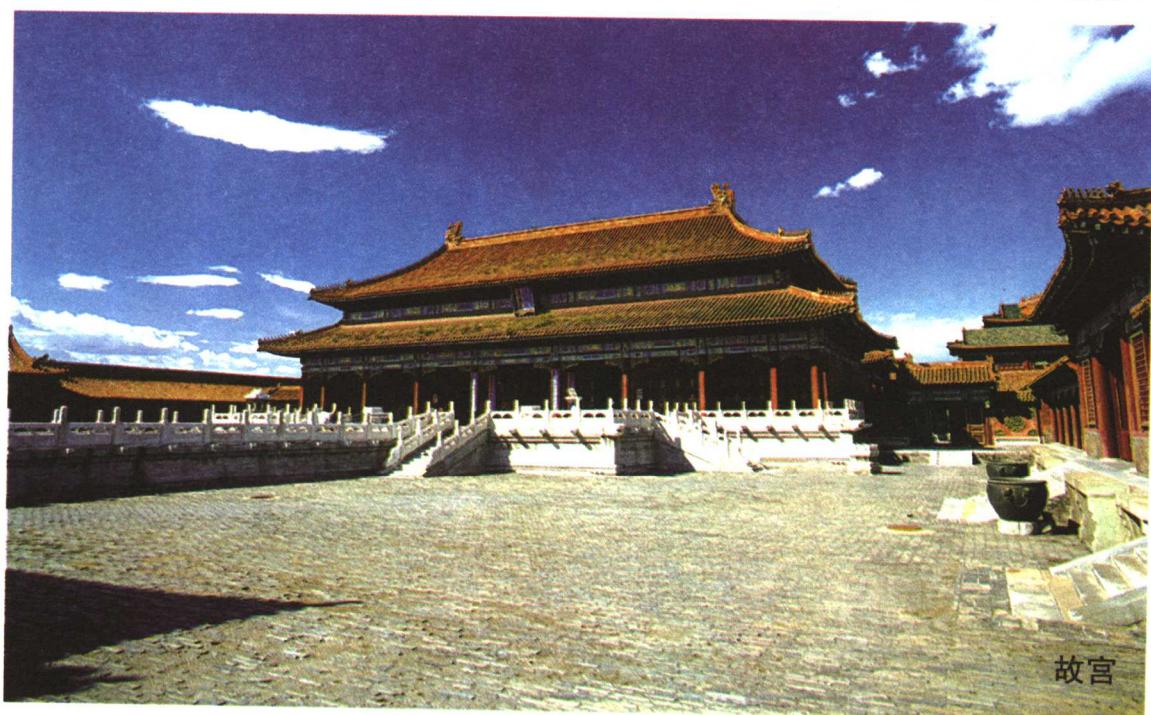
立体派住宅

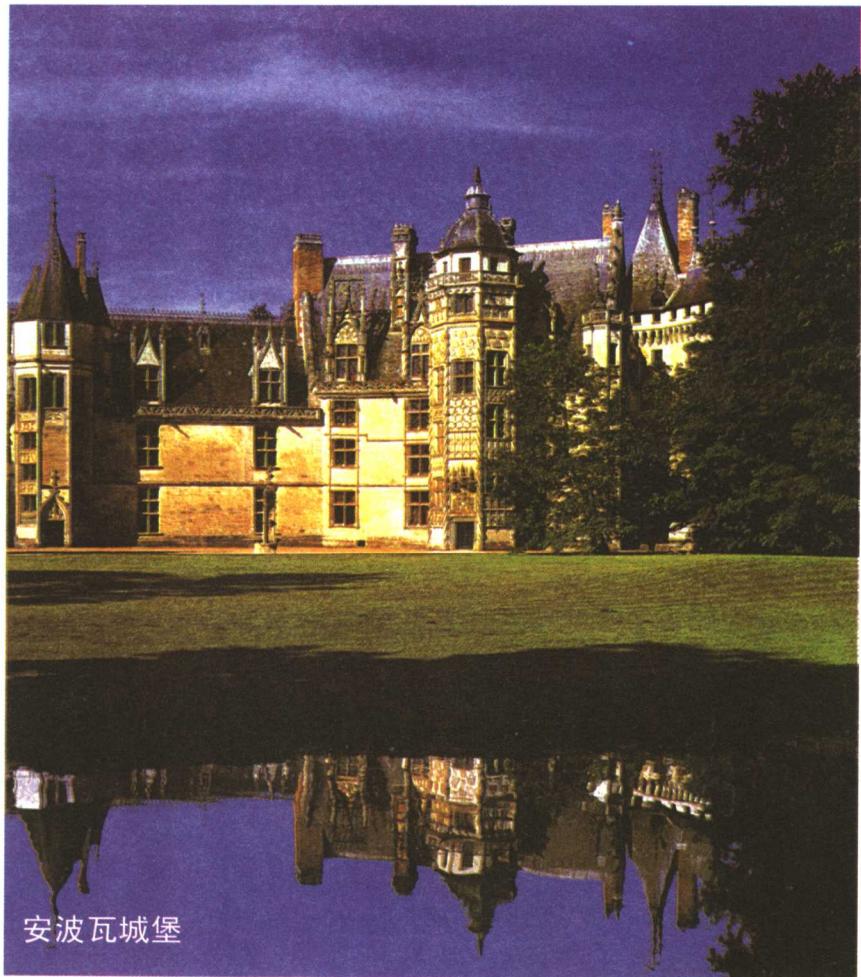
住宅建筑是人类利用一定的物质材料创造出来供自身居住或活动的场所，是人类为了自身生存发展创造的基本环境。住宅建筑的艺术，就是人类利用物质材料，通过住宅的形体、结构方式、内外空间的组合以及质料、色彩、雕塑、绘画、匾额、楹联、碑刻等方面审美处理，创造出一定的连续空间形象，既满足人们实际需要，又体现一定审美观念的综合艺术。作为造型艺术和视觉艺术，建筑以其巨大的、富有个性化形象作用于人的审美视觉。缺乏审美个性的建筑，就缺乏艺术生命力。那些没有创意、缺乏构思、未加推敲和千篇一律的“房屋”，无论如何都难以给人以美感。

住宅建筑艺术是人类最古老的艺术之一。从人类告别动物开始自由活动的时候起，就开始美化自己的居所。所以，住宅建筑是最早的艺术，最初形成要比雕刻、绘画和音乐早。但是由于材料粗糙，结构简陋，技术低下的原因，早期生活建筑大都湮灭在历史中。现在能看到的已为数不多。

住宅建筑的分类

住宅建筑具有特定的民族性、时代感，都有所寄予的象征意义。黑格尔认为建筑是象征性艺术的代表，歌德称建筑是凝固的音乐，鲍列夫说建筑是石头写成的史书，是人类历史文





安波瓦城堡

化的纪念碑。这都说明，建筑具有丰富的审美内涵，蕴藏着久远的历史，是一种造型的艺术。

住宅建筑艺术可以从不同角度进行分类。从使用材料来看，可分为木结构、砖石结构、钢筋水泥结构、钢木结构、钢铁玻璃结构等等。从民族风格来看，可分为中国式、日本式、伊斯兰式、意大利式、俄罗斯式等等。从时代风格来看，可分为古希腊式、古罗马式、哥特式、文艺复兴式、巴洛克式、古典主义式等等。从流派上看，可分为历史主义、野性主义、象征主义、新古典主义、保守主义、自然主义等等。

艺术造型手段

每种艺术都有自己特殊的艺术造型手段，住宅建筑艺术的主要造型手段有：形体、空间、色彩、质料、光线、环境。

建筑物必须有实体相互联系。住宅的实体包括墙壁、门窗、柱梁。实体是直接诉诸视觉的物质存在，它的构造决定了建筑的空间。实体的造型主要有长方体、立方体、三棱体、半

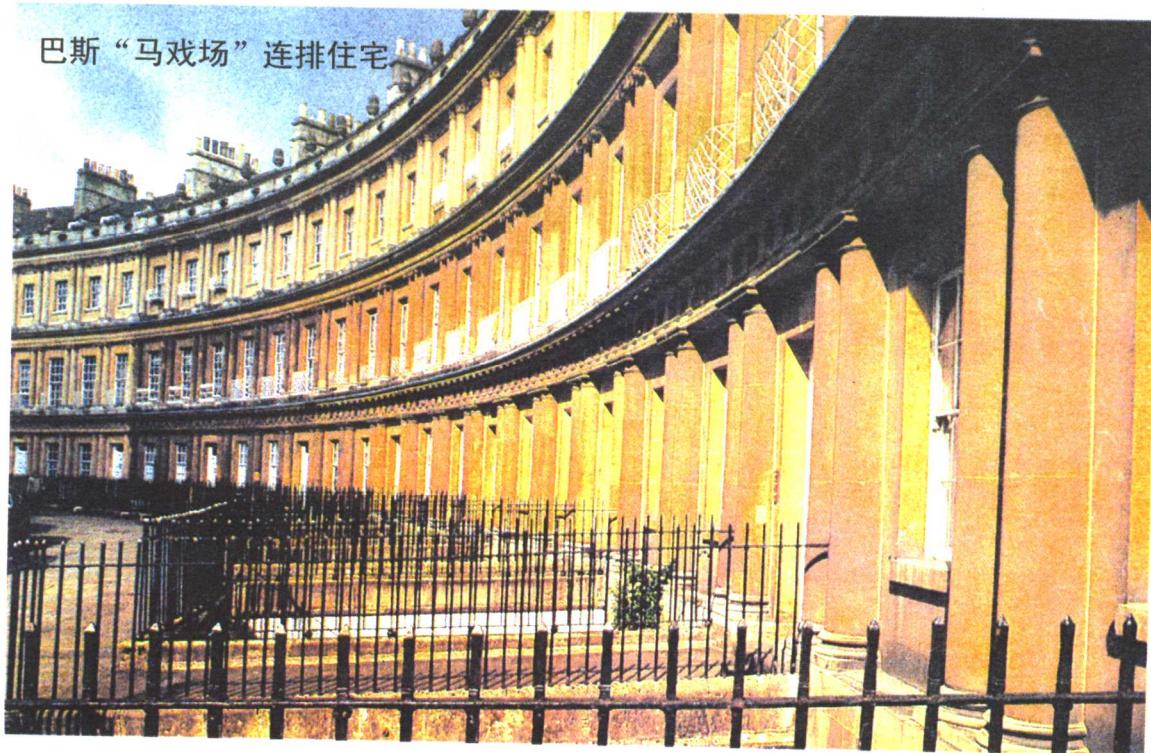
球体、棱锥体、圆锥体、圆柱体等等。

建筑的主要目的是为了取得使用空间，供人居住的房间必须能够实现这一点。依靠实体而取得的空间可以说是建筑艺术与其他造型艺术的最大区别。一座较大的住宅建筑，一个住宅建筑群，通常都是由实体和一系列内外空间组合而成的。空间的大小、形状、明暗能够形成很强烈的艺术效果。美国建筑大师莱特指出，一个建筑物的内部空间便是那个建筑的灵魂，这是一种重要的概念，外部空间则应由室内居住的原状中生长出来。因此可以说，建筑物中一切实体只不过是建筑物本身，而真正构成实体的一切空间才是建筑的核心内容，对建筑艺术的审美评价，除实用功能和造型审美外，更应包括对其内部空间的评价。

建筑艺术中很早就注重了色彩的运用。色彩具有强烈的表情功能。尤其在住宅这一类建筑中，色彩能够调节居住者的心情。而建筑的质料不同就会带来不同的艺术效果。一方面质料和色彩紧密相连，另一方面，质料的软硬、粗细都会给人带来不同的审美感受。光线是在建筑中与空间、色彩紧密配合的艺术手段。它通过顺光、逆光、强光、弱光造成独特的审美效果。另外，在住宅空间内，良好的光线是必不可少的内容之一。

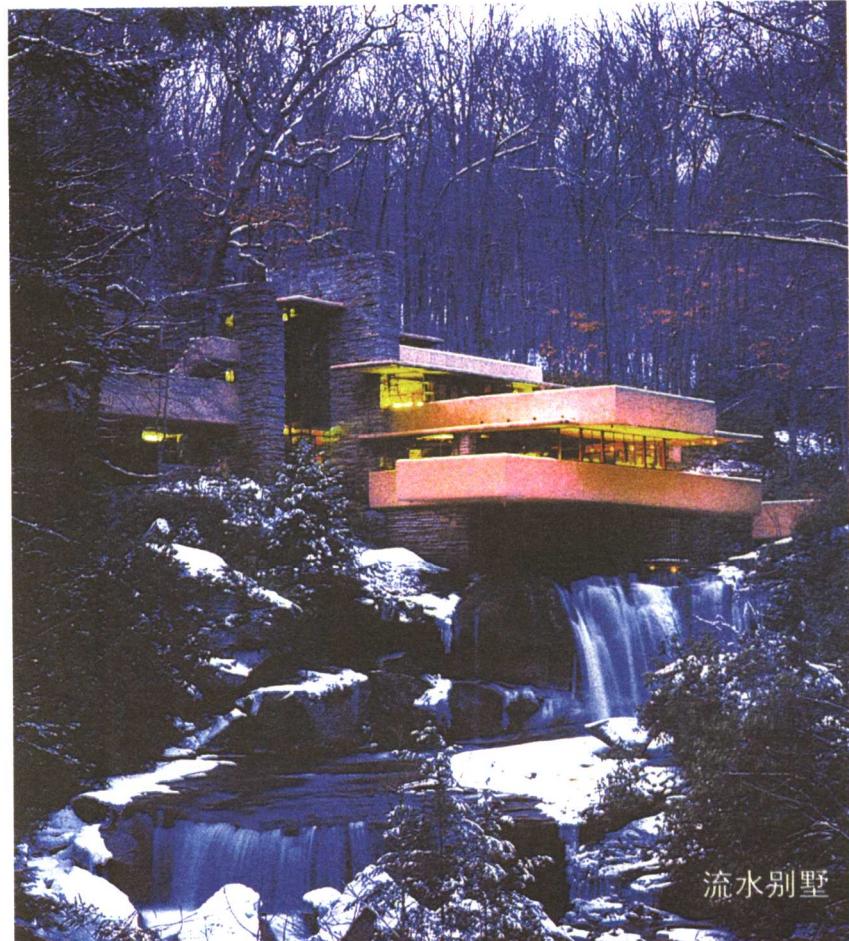
环境是建筑艺术的重要因素，是造成建筑艺术感染力的最重要因素之一。古今中外的重大建筑都很讲究建筑的选址，例如中国的风水学。建筑本身就是人类在自然环境中再创造的

巴斯“马戏场”连排住宅



环境，而再造环境的成败、优劣，很大程度上取决于建筑与其自然环境、社会人文环境关系处理得协调与否。一件优秀的建筑作品，除了自身高大华丽的原因外，很重要的一点就是，与周围环境的协调程度。建筑创造应符合人类的心理需求，关注人居环境，追求人性化设计，从精神方面给人以关怀和尊重，让建筑物给人以温情和真实感，创造亲切、舒适、静谧的气氛，让人类诗意地栖居在大地上，用审美的眼光去享受建筑与环境的和谐融合所形成艺术氛围的美妙与温馨。

环境给予了建筑美丽而生动的神韵和光彩。建筑不应该抽象地独立于外部世界，而必须依靠和植根于周围环境之中，与周围的环境氛围有机统一。环境是建筑的陪衬，离开了环境，你就欣赏不到建筑美。建筑审美应特别注意建筑与周围环境的关系，立足这一角度，我们不仅可以获得丰富的审美观感，还可以更好地理解建筑装扮环境所特有的美学品格。美籍华裔建筑大师贝聿铭说过“一座好的建筑物应该能适应周围环境，它不是力求在那里表现自己，而是应该去改善、美化和丰富周围环境，这是设计一座建筑最起码的要求。”因此，处理好建筑与人、建筑与其周围环境的关系，是建筑艺术美的重要原则。美国建筑大师莱特精心创作的流水别墅，直接建造于瀑布之上，凌空挑出的阳台下，山间瀑布自由倾泻，建筑与山石、树木、瀑布共同组成有机的观赏整体，他那与生活相依、与环



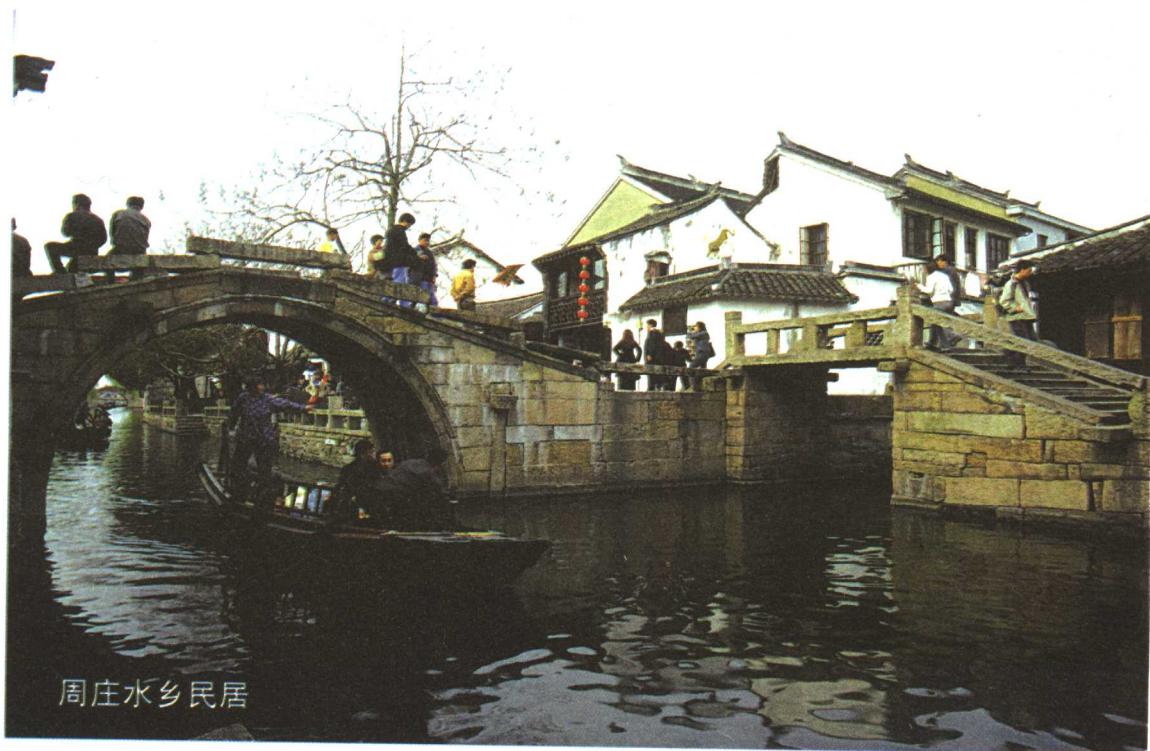
流水别墅

境融合的创作思想和表现手法被广为称赞。正是环境与建筑的融合给建筑增添了无穷生机和艺术魅力。

住宅建筑艺术要很好地处理以上要素之间的协调关系，通过比例、均衡、对称、对比、韵律等美的法则创造出动人的艺术形象。建筑要满足人们的居住活动的实用需要，必须体现出实用性和坚固性。追求美是人的本性，所以一定要体现出一定的审美价值。优秀的住宅建筑总是在极力追求着以上三者的完美统一，在坚固实用的同时，追求亲切、安宁、舒适。

住宅建筑的鉴赏

建筑艺术具有长宽高三维空间形式，常常与文学、雕塑、绘画紧密结合。鉴赏的时候，可以远眺，可以近观。可正面观察，也可从侧面、上面观看。可以从外部欣赏，也可以置身其中体味。横看成岭侧成峰，远近高低各不同。欣赏住宅艺术的时候，首先注意选择鉴赏的角度。对于水平形式展开的建筑形象和组群建筑，适合一定高度距离俯瞰进行整体观赏。而单体建筑和竖线条纵向延伸的建筑形象，适宜于近距离仰视。此外还要注意到，还可以在多



周庄水乡民居

种情况下，多个时间，从多个不同角度进行观察。这是因为同一建筑在一年的不同季节、不同天气条件下，一天不同时分的光线背景不同，会呈现出不同的景象。

建筑艺术是实用艺术，它的本质特征反映在建筑内在的空间上，建筑的形体、线条只是构成空间的因素，建筑形体是表达建筑空间需要的体现。建筑的一切造型是由建筑内部使用关系和内部环境空间组成的，认识建筑的关键就在于领会和感受建筑空间，而对于空间的领会和感受只有通过直接的体验。对建筑群的欣赏，最好选择一定高度作整体性俯视观赏，或者置身建筑群中，从一个空间到另一个空间的运动变化中不断变换视角，体验整个建筑群的节奏和韵律感。同时，还应注意进行细部的品味，如柱子墙壁上面雕刻的花纹，地板的处理等，进行仔细观赏和细细品味。这样做整体感受和细部品味，就能够获得非常丰富的审美感受。

建筑是一种实用的三维空间艺术，鉴赏者不仅可以从住宅外部进行鉴赏，还可以进入内部。置身其境，通过内部空间的结构方式、空间大小分割联系，以及内部装饰等，与主体的居住活动的适应性关系，从实用价值上体味美感。对建筑艺术的鉴赏，在身临其境感受住宅艺术实用的美，体味其形体、色彩的美的同时，不应止于眼前的物质实体，还要能够超然



桂离宫书院造

物外，发挥想象和联想能力，以眼前的建筑形象为媒介进行更丰富的审美对话。这就叫做身临其境和超然物外相结合。建筑艺术作为民族文化的体现和时代精神的标志，是以直观、形象的方式反映着一定的社会意识形态和深刻的历史文化内涵。欣赏建筑艺术，除了欣赏它外观的造型美、色彩美和布局美之外，更应注重其内在的艺术意蕴，并从中认识时代、社会和历史文化的深刻内涵。建筑深刻地记载了人类物质文化发展的历史，也记载了人类精神文化的发展历史。



目 录

概述

A

- 2 阿尔罕布拉宫 Alhambra Palace
- 3 阿尔贾菲瑞亚宫 Aljaferiya Palace
- 4 阿朗戈住宅 Arango residence
- 5 阿内府邸 Chateau d' Anet
- 6 阿齐姆宫 Azem Palace
- 7 阿赛-勒-李杜城堡 Chateaud' Azay-le-Rideau
- 8 阿斯普伦夏屋 Asplund summer house
- 9 埃姆斯住宅 Eames House
- 10 埃奇勒住宅 Eichler House
- 11 埃斯库里阿尔宫 San Lorenzo de El Escorial
- 12 埃特维德住宅 Van Eetvelde House
- 13 艾尔山姆宫 Eltham Palace
- 14 艾根·哈德住宅区 Eigen Haard Housing
- 15 艾萨克·贝尔住宅 Isaac Bell House
- 16 安波瓦城堡 Chateau de Meillant
- 17 奥拉宁鲍姆宫 Oranienbaum Palace
- 18 奥兰纳 Olana
- 19 奥斯特利庄园 Osterley Park

B

- 20 巴巴洛别墅 Villa Barbaro—Volpi
- 21 巴斯“马戏场”连排住宅 The Circus in Bath

- 22 巴特罗公寓 Casa Batlló
23 巴瓦住宅 Bawa House
24 白川民居 Gassho-Zukuri Farmhouse
25 白宫 White House
26 白金汉宫 Buckingham Palace
27 百水公寓 Lowengasse and Kegelgasse Housing
28 拜恩奇别墅 Bianchi House
29 包尼奥-斯伯伦博格住宅 Borneo Sporenburg
30 包维斯城堡 Powis Castle
31 贝尔特摩 Biltmore
32 贝朗热公寓 Castel Beranger
33 贝洛萨尔斯基-贝洛泽尔斯基府 Beloselsky-Belozerky Palace
34 贝维格住宅 Bavinger House
35 彼得各夫宫 The Great Palace of Petrov
36 彼拉多宫 Casa de Pilatos
37 波斯波利斯皇宫 The Palace of Persepolis
38 玻璃屋 Glass House
39 玻璃住宅 Glass House
40 伯尔城堡 Birr Castle
41 伯纳斯科尼别墅 Casa Bernasconi
42 布拉德利住宅 Bradley House
43 布雷德斯住宅 Blades house
44 布鲁尔城堡 Schloss Brühl
45 布伦海姆宫 Blenheim Palace

C

- 46 草莓山庄 Strawberry Hill
47 查茨沃斯 Chatsworth
48 查理曼宫殿 Palatine Chapel of Charlemagne
49 柴克2号住宅 Check House2

- 50 朝鲜族传统民居 Traditional korean residence
51 赤坎民居 The civil residence in Chikan
52 茨温格宫 Zwinger

D

- 53 大西洋公寓 The Atlantis
54 戴玛西翁住宅 Dymaxion Dwelling Machine
55 道阿瓦别墅 Villa Dall Ava
56 德尔蒙特城堡 Castle del Monte
57 德克皇宫 Doge's Palace
58 德泰府邸 Palazzo del Te
59 东安格烈大学康斯特伯学生宿舍
Student Housing in University of East Anglia
60 冬宫 Winter Palace

E

- 61 厄曼住宅 Ehrman House

F

- 62 发尔尼斯府邸 Palazzo Farnese
63 凡尔赛宫 Versailles
64 范斯沃斯住宅 Farnsworth House
65 费沃里特城堡 Schloss Favorite
66 枫丹白露宫 Chateau de Fontainebleau
67 凤凰吊脚楼 The Civil Residence in Phoenix County
68 弗兰克住宅 Frank House
69 弗斯卡利别墅 Villa Foscari
70 福宝民居 The Civil Residence in Fubao County

G

- 71 盖瑞住宅 Gehry House
72 格拉密斯城堡 Glamis Castle
73 格莱蒙特 Glenmont
74 格莱斯纳住宅 Glessner House
75 格兰达府邸 Palazzo Corner della Ca Grande
76 格罗皮乌斯住宅 Gropius House
77 根堡住宅 Gamble House
78 龚滩民居 The Civil Residence in Gongtan County
79 贡迪府邸 Palazzo Gondi
80 故宫 Forbidden City
81 瓜纳村住宅 Gourna Village House
82 桂离宫书院造 The Shion-Zukuri in the Katsura Imperial Villa 232

H

- 83 哈德维克府邸 Hardwick Hall
84 哈尔城堡 Kasteel de Haar
85 哈勒伍德住宅 Harewood House
86 哈特菲尔德宫 Hatfield House
87 海滨住宅e1027 Seaside House E.1027
88 海费尔兹 Highfields
89 汉普顿宫 Hampton Court Palace
90 赫姆伍德别墅 Holmwood House
91 赫维宁汉庄园 Heveningham Hall
92 亨尼别墅 Henny Villa
93 红屋 The Red House
94 胡伯特斯住宅楼 Hubertus House
95 湖滨公寓 Lake Shore Drive Apartments

- 96 花园住宅 Deanery Garden
97 皇后宫 Queen's House
98 黄姚民居 The Civil Residence in Huangyao County
99 霍尔克姆府邸 Holkman Hall
100 霍华德府邸 Castle House
101 霍普金斯别墅 Hopkins House

J

- 102 纪念碑别墅 The Monument
103 加拉宫殿 Qala Palace
104 贾斯帕住宅 Gaspar House
105 柬埔寨金边皇宫 Cambodian Palace

K

- 106 卡尔津城堡 Culzean Castle
107 卡库伊特 Kykuit
108 卡里那诺府 Palazzo Carignano
109 考夫曼沙漠别墅 Kaufmann Desert House
110 科格达斯别墅 Casas Colgadas
111 克莱蒙特 Clermont
112 克鲁格别墅 Villa Kluge
113 克鲁斯王宫 Palace de Queluz
114 克诺索斯的宫殿 The Palace of Knossos 39
115 肯勃兰连排住宅 Cumberland Terrace

L

- 116 拉南根住宅 Ranagnen House
117 拉塞尔住宅 Russell House
118 阆中民居 The Civil Residence in Langzhong County

- 119 老挝皇宫 Laos Palace
120 立体派住宅 Cubist House
121 丽江民居 The Civil Residence in Lijiang County
122 林德赫斯特 Lyndhurst
123 林德霍夫城堡 Schloss Linderhof
124 流坑董宅 Dong House in Liukeng Village
125 流水别墅 Falling Water
126 龙南燕翼围 Yanyi Wei
127 娄克辛住宅 Locsin House
128 卢浮宫 The Louver
129 卢森堡宫 Palais du Luxembourg
130 鲁夫—鲁夫住宅 Roof—roof House
131 鲁萨兰府邸 Palazzo Rucellai 216
132 鲁特住宅 Reutter House
133 罗比住宅 Robie House
134 罗东达别墅 Villa Rotoda
135 罗维尔住宅 Lovell Health House

M

- 136 马克·吐温住宅 Mark Twain House
137 马克思大院 Karl Marx Hof
138 马拉帕特别墅 Casa Malaparte
139 马莱特—史蒂文斯住宅群 Rue Mallet—Stevens Housing
140 马勒住宅 Moller House
141 马里土屋 Ginna
142 马赛公寓 Unite d'abitation in Marseilles
143 玛丽亚别墅 Villa Mairea
144 迈阿密海滩住宅 Miami Beach House
145 迈耶斯住宅 Myers House
146 麦松府邸 Le chateau de Maisons